

财政项目支出绩效自评表

(2025 年度)

项目名称		搭建西班牙语智能辅助翻译系统项目							
主管部门		上海市科学技术委员会			实施单位		上海现代语言研究所		
项目资金 (万元)			年初预算数	全年预算数	全年执行数		分数	执行率(%)	得分
		年度资金总额:	42.00	42.00	27.08		10.00	64.47	6.45
		其中: 当年财政拨款	0.00	0.00	0.00		-	0.00	-
		上年结转资金	0.00	0.00	0.00		-	0.00	-
		其他资金	42.00	42.00	27.08		-	64.47	-
年度 总体 目标	预期目标				实际完成情况				
	探索提升西班牙语翻译智能化水平, 提高语言所翻译工作效率, 加快语言所现代化转型步伐。				完成西班牙语智能辅助翻译系统搭建, 翻译效率和质量较以往有大幅提升。				
一级 指标	二级 指标	三级指标		年度指标值	实际完成值	分值	得分	偏差原因分析及改进措施	
成本 指标	经济 成本 指标	单次翻译项目兼职译员人数		≤10.00(人)	8.00(人)	10.00	10.00		
产出 指标	数量 指标	翻译工作量		=100.00(百分比)	100.00(百分比)	10.00	10.00		
	质量 指标	翻译稿件质量		较往年大幅提升	部分达成指标并具有一定效果	10.00	6.00	系统与 AI 大模型嵌入适配度有待提升。	
	时效 指标	交稿时间		按时	达成指标	10.00	10.00		
效益 指标	经济 效益 指标	收益		较往年持续增长	达成指标	10.00	10.00		
	社会 效益 指标	完成交办单位翻译任务		提供准确译稿	达成指标	20.00	20.00		
	可持 续影 响指 标	语料参考价值		能够提供具有价值的参考	部分达成指标并具有一定效果	20.00	12.00	外部国际局势动荡, 未能及时新增相关领域语料。	
总分						100.00	84.45		
评分等级		良							